

ÚJ KELET

FÜGGETLEN NAPILAP

Alapító főszerkesztő: Dr. Marton Ernő מרטון ד"ר א. מרטון

6 OLDAL (kettőszobos) 3.-SEKEL TEL-AVIV, 1981 MÁJUS 28., csütörtök 9995. sz.

CHÁBIB KÜLDETÉSE EDDIG NEM JÁRT EREDMÉNNYEL

Az amerikai megbízott jelentésévelre visszatért Washingtonba — Reagan: „Nincs ok Chábib küldetésének kudarcáról beszélni” — Folytatódnak a diplomáciai erőfeszítések

Philip Chábib amerikai különmegbízott tegnap, tanácskozások céljára visszatért Washingtonba. Indulása előtt közölte, hogy a jövő héten visszatér a körzetbe. Hangsúlyozta, hogy folytatódnak a diplomáciai erőfeszítések a feszültség eloszlatására és a válság békés megoldására.

Kiemelte, meggyőződött arról, hogy az összes érintett felek el akarják kerülni a fegyveres összecsapást és épp ezért fontos, hogy továbbra is önműködően tanulsanak.

Az amerikai diplomata kifejezésre juttatta nagyrabecsülését a körzet politikai vezetői iránt, akik valamennyien nagy udvariassággal fogadták és ismertették vele álláspontjukat és elgondolásaikat kiegyensúlyozott megoldás elérésére.

A Fehér Ház szóvivője úgy nyilatkozott, hogy a kormányzat elégedett Chábib eredményével fegyveres konfliktus elhárítását illetően. A kormányzat úgy látja, hogy történt haladás az ügyben s a már megindult folyamat lehetővé teszi a megoldást hosszabb távra.

A szóvivő bejelentette, hogy Chábib ma találkozik Reagan elnökkel, akinek beszámoló küldetéséről.

Reagan elnök tegnap újságíróknak adott nyilatkozatában azt hangsúlyozta, hogy

semmiképp sincs ok Chábib küldetésének kudarcáról beszélni.

„Chábib dicsőre méltó munkát végzett, azonban szükségesnek találtuk hazahívni, hogy tárgyaljunk vele. Utána visszatérhet a Közel-Keletre.”

Begin miniszterelnök tegnap délután találkozott Chábibbal.

Megbízható információk szerint az amerikai megbízott közölte, hogy olyan értesüléseket kapott Riadból, melyek szerint a szauidiaknak eddig minden ígéreteket ellenére sem sikerült rábírnai a szíriaiakat arra, hogy eltávolítsák rakétáikat Libanonból.

Begin a találkozó után azt mondotta, hogy Chábib küldetése eddig nem járt eredménnyel, azonban még nem vették el a reményt s folytatódnak a diplomáciai erőfeszítések.

Újságírókkal folytatott beszélgetés során a miniszterelnök

Beirutban úgy vélik, hogy ha

Chábib nem tér vissza rövidesen a Közel-Keletre, fegyveres konfliktus törhet ki Izrael és Szíria között. Egy libanoni miniszter meglepetését fejezte ki Chábib elutazása felett, hangoztatta, hogy tegnapra vagy mára várják Beirutba.

Szaudia százezer dollár segélyt ígért Libanonnak a belső válság megoldását célzó erőfeszítésekre, valamint a Szíria és Izrael közötti feszültség enyhítésére — közölte tegnap a szauidi nagykövetség, miután megbízást kapott Szárkisz libanoni elnökkel.

A nagykövetség szerint „a rakéta válság mesterséges jellegű és Izrael idezide elő, hogy elterelje a figyelmet a valódi libanoni válságról.”

A nagykövetség nem részletezte, hogy mit ért ez alatt.

Ezek nem vették fel újra a munkát és a Hisztadrut és a Villany társaság külön tárgyal helyezett ki.

Ejtán Jacobson, a Villany-társaság vezérigazgatója azt mondotta, reméli, hogy a munka ezután zavartalanul folyik majd a Villany-társaságban. „Ennek az ügynek meg kell tanítani bennünket arra, hogy az ország áramellátását szentnek és sérthetetlennek tekintjük.”

A felmondólevelekről azt mondotta, hogy azok, újabb utasításig, érvényben maradnak.

Jiszráél Készár szintén azt hangsúlyozta, hogy az ügy legfontosabb tanulsága az, hogy „tilos zavarni az áramszolgáltatást; tilos a nagyközönséget belevonni ebbe a játékba. Nagyon sokba került ez az ügy. Nincs itt győző és legyőzött; csak a józan ész győzött.”

Megjegyzendő, hogy az üzemi tételi alkalmazottak képviselői csak szerdán, a késő éjszakai órákban csatlakoztak a tárgyalásokhoz. Előzőleg csak az országos üzemi bizottság vett részt a megbeszélésen.

Közölték egyébként, hogy a hat elbocsátott üzemi bizottsági tag legutóbbi havi bruttó fizetése fejenként 28.700 sekkel volt, összesen 18 munkanapért, melynek egyharmad-része éjszakai műszak volt.

Jicchák Modái energiaügyi miniszter tegnap azt mondotta, hogy az ország áramellátása biztosítva van arra az esetre, ha a villanytársasági alkalmazottak újra sztrájkolnának.

Modái közölte, hogy a villanytársasági alkalmazottak keddi sztrájkja után a hatóságok megkísérelték a szükséges intézkedéseket áramszünet megakadályozására.

A miniszter nem részletezte, hogy milyen intézkedésekről van szó.

A VILLANYTÁRSASÁGI ALKALMAZOTTAK BEFEJEZTÉK SZTRÁJKJUKAT

Modai: „Az áramszolgáltatás biztosítva van újabb sztrájk esetére”

A Villanytársaság alkalmazottai befejezték sztrájkjukat és tegnap újra zavartalan volt az áramszolgáltatás az országban.

A mintegy 500 üzemi bizottsági tag legutóbbi havi bruttó fizetése fejenként 28.700 sekkel volt, összesen 18 munkanapért, melynek egyharmad-része éjszakai műszak volt.

Ezek nem vették fel újra a munkát és a Hisztadrut és a Villany társaság külön tárgyal helyezett ki.

Ejtán Jacobson, a Villany-társaság vezérigazgatója azt mondotta, reméli, hogy a munka ezután zavartalanul folyik majd a Villany-társaságban.

„Ennek az ügynek meg kell tanítani bennünket arra, hogy az ország áramellátását szentnek és sérthetetlennek tekintjük.”

A felmondólevelekről azt mondotta, hogy azok, újabb utasításig, érvényben maradnak.

Jiszráél Készár szintén azt hangsúlyozta, hogy az ügy legfontosabb tanulsága az, hogy „tilos zavarni az áramszolgáltatást; tilos a nagyközönséget belevonni ebbe a játékba.

Nagyon sokba került ez az ügy. Nincs itt győző és legyőzött; csak a józan ész győzött.”

Megjegyzendő, hogy az üzemi tételi alkalmazottak képviselői csak szerdán, a késő éjszakai órákban csatlakoztak a tárgyalásokhoz.

Előzőleg csak az országos üzemi bizottság vett részt a megbeszélésen.

Közölték egyébként, hogy a hat elbocsátott üzemi bizottsági tag legutóbbi havi bruttó fizetése fejenként 28.700 sekkel volt, összesen 18 munkanapért, melynek egyharmad-része éjszakai műszak volt.

Jicchák Modái energiaügyi miniszter tegnap azt mondotta, hogy az ország áramellátása biztosítva van arra az esetre, ha a villanytársasági alkalmazottak újra sztrájkolnának.

Modái közölte, hogy a villanytársasági alkalmazottak keddi sztrájkja után a hatóságok megkísérelték a szükséges intézkedéseket áramszünet megakadályozására.

A miniszter nem részletezte, hogy milyen intézkedésekről van szó.

Szovjet—jordániai közös nyilatkozat: «Nemzetközi konferenciát a közelkeleti kérdés megoldására»

Moszkva. (—) Huszsein jordániai király tegnap befejezte politikai tárgyalásait a szovjet fővárosban.

A tárgyaló felek nyilatkozatot adtak ki, mely követeli „nemzetközi konferencia összehívását a közelkeleti problémák átfogó jellegű megoldására.”

A jordániai küldöttség nem csatlakozott az oroszok elismert hangu nyilatkozatához Szíriát illetően.

Megbízható információk szerint valószínű, hogy Huszsein moszkvai látogatása során fegyverügylet lehetőségéről is tárgyalt. Jordánia főleg légelhárító rakéták iránt érdeklődött.

Ez a téma már napirendre került másfél évvel ezelőtt, amikor szovjet küldöttség járt Ammanban. Hasszán emir jordániai trónörökös ellenzi az ügyletet, mert attól tart, hogy ez lehetővé teszi a szovjet aknamunkára Jordániában.

Huszsein király viszont más véleményen van. Szerinte az ügylet nem csak katonai szempontból szükséges, hanem annak



biztosítására is, hogy Jordánia az el nem kötelezett országok közé tartozik.

RENKIVÜLI KNESZET-ÜLÉS

A Kneszet, a Máárách kérésére, a jövő szerdán rendkívüli ülést tart.

A Máárách követeli, hogy Begin miniszterelnök adjon magyarázatot izraeli katonai kötelezettségvállalására a libanoni keresztények iránt.

Szerencsétlenség a Nimitzen

A Nimitz amerikai repülőgép-anyahajón életét veszítette 14 katonája, 45 pedig megsérült, amikor a floridai partoktól mintegy 100 kilométerre, a fedélzetre zuhant egy bombavető.

A hajón tűz ütött ki, de a hajót hajtó atomkórház nem sérült meg.

ROBBANÁS SZALONIKIBEN

Szaloniki. (—) Tegnap hatalmas erejű bomba robbant a görögországi Szalonikiban, egy angol tulajdonban lévő épületben. Az épület súlyosan megrongálódott. Emberéletben nem esett kár.

Valószínűnek tartják, hogy itt terroristák követték el a merényletet.

Gáza közelében Kézigránátos terrortámadás — egy halott

Kedden este a Gáza felé vezető úton kézigránátos terrortámadás áldozata lett a 23 éves Jicchák Chádád, Ben Zákáj szíriai veterán falu lakosa.

Társa, az ugyancsak 23 éves jeruzsálemi Mose Bárászi, súlyosan megsérült.

Chádád és Bárászi egy kis teherautóval tartott Gáza felé. A város keleti részében lévő Szád zsidó negyed közelében egy férfi ugrott az autóra és kézigránátot dobott a sofőrülkére, ahol Chádád és Bárászi ültek.

Bárászinak, aki az autót vezette, sikerült kiugrania a kocsiból. Egy katonai autó szállította kórházba a két sebesültet, ahol azonban Chádádot már nem tudták megmenteni.

Jádin elmondta az újságíróknak, hogy megkérdezte Begint, hogy a chevroni zsidó negyedben folyó munkálatokat jóváhagyta-e a kormány? Jádin professzor rámutatott arra, hogy a maga részéről megfellebbezte a biztonági ügyekkel foglalkozó miniszteri bizottság vonatkozó határozatát, fellebbezését azonban még nem tárgyalta a Kneszet hadügyi és külügyi bizottsága.

A miniszterelnök azt mondta, hogy nincs tudomása a chevroni zsidó negyedben folyó újjáépítési munkálatokról és kérni fogja a hadügyi- és külügyi bizottság összehívását, hogy megtárgyalja Jádin fellebbezését.

Jádin azt hangoztatta, hogy nézete szerint az idő nem alkal-

NEM SZTRÁJKOL AZ EGGED

Az Egged nem tartja meg a ma reggelre behirdetett sztrájkot, miután megállapodásra jutott a kormánnyal a kooperatívának járó pénzüsszegekkel kapcsolatos tárgyalásokról.

Előzőleg azt jelentette az Egged, hogy ma reggel kilenc óráig sztrájkol, „mert a kormány nem hajlandó tárgyalni a vállalatnak járó pénzüsszegekről.”

VALUTA-ÁRFOLYAMOK

USA dollár	10.55	10.87
Angol font	21.71	22.37
Német márka	4.47	4.61
Francia frank	1.84	1.94
Svájci frank	5.04	5.19

A BNÉ JEHUDA NYERTE AZ ÁLLAMI KUPÁT

Tegnap, a rámat-gáni stadionban 40.000 néző előtt, az államelnök jelenlétében megtartott mérkőzésen a Bné Jehuda labdarúgócsapata 120 perces küzdelem után 2:2 eredményt ért el a Hápoél Tel Avival szemben és 11-es rúgásokkal megnyerte a mérkőzést és ezzel az állami kupát.

A Hápoél Tel Aviv ezalcalommal nem tudta legyőzni a nagy lelkesedéssel játszó Hátikvá-negyedbeli csapatot.

A kupát az államelnök nyújtotta át a győztes csapatnak.

A TEL-AVIVI HADÁSH

A könyvtár jelenti, hogy megérkeztek a nehezen várt bridsz könyvek. Előfizetéseket a bridsz-újságra elfogadunk.

Nagy választék mesekönyvekből, az ifjúsági irodalom műveiből.

Reggeltől estig, déli záróra nélkül, nyitva tartunk. Pontos címünk: Tel Aviv, Nesz Ciona u. 4., tel: 659684.

Mély fájdalommal jelentjük drága feleségem, anyánk, nagyanyánk, testvérünk

Weinberger Ráchel (Erika)

szül. MARTINOVICS

elhunytát. Tegnap, szerdán, 1981 május 27-én helyeztük örök nyugalomra a choloni temetőben.

Gyászolják: férje Weinberger Jicchák, lánya és veje: Náomi és Ávrahám Burco, unokái, fivére, sógornói és a rokonság

36 Kneszet-jelölőlistát nyújtottak be

Jákov Levinson az utolsó pillanatban kimaradt a Máárách jelölőlistájáról

A tegnapi virradó éjjel pontosan 12 órakor Tuvia Wachsmán, a Kneszet helyettes parancsörtszije arany kulcsot nyújtott át Mose Ecjoni bírónak, a Kneszet központi választási bizottsága elnökeinek és hivatalos hangon közölte vele, hogy a Kneszet épülete zárva van.

Ez a jelképes aktus befejező pontja volt annak a kétnapos idő szaknak, amelyben a különböző pártok, szervezkedések és listák benyújthatták jelölőlistáikat, valamint a törvény által előírt 20 ezer sekelet kauciót, amely az állam tulajdonába megy át, ha a lista nem éri el a szavazatok 1 százaléka és így nem jut parlamenti képviselőhez.

Ezuttal rekord-számu, 36 listát nyújtottak be a központi választási bizottsághoz, közöttük 24 új lista, amely eddig még nem versengett a szavazópolgárok kegyeiért. Négy évvel ezelőtt 22 jelölőlistát nyújtottak be a választásokra.

Ejfélkor, a Kneszet épületének bezárása pillanatában, a folyosón még négy lista képviselői várakoztak. Közöttük volt Aharon Abu Chácerá vallásügyi miniszter is, aki kiséretének tagjaival érkezett, hogy átnyújtsa új pártjának listáját. A párt neve „Mószoret Jiszráél” (Zsidó tradíció) és a jelölőlista első négy helyén, sorrendben, a következők állnak: Aharon Abu Chácerá, Aharon Uzán, a Mááráchtól átpróbtolt volt földművelésügyi miniszter, Ben Cion Rubin képviselő, Eli Daján askeloni postamester és Avrahám Dánino, a négyi Netivot olé városka tanácselnöke.

Valamivel korábban benyújtották a VNP jelölőlistáját, amelynek negyedik helyén szintén Abu Chácerá szerepelt. Ez a politikai sakkhúzás lehetővé teszi Abu Chácerának, hogy még 48 órát gondolkodjon, vajon önálló listán indul-e, vagy pedig megis visszatér a VNP-be. Ha úgy határoz, hogy megmarad az önálló lista élén, akkor egyszerűen nem nyújtja be „hozzájárulási úrlapját”: központi választási bizottságnak és ez automatikusan érvényteleníti jelölését a VNP listáján. Ha azonban elfelejtette írásbeli hozzájárulását benyújtani mindkét listához, akkor a törvény értelmében, nem tekinthető jelöltnek.

A várakozás ideje alatt, kinn a folyosón, Szadája Márciano képviselő haragos támadást intézett Abu Chácerá ellen: a vallásügyi miniszter „hirtelen szefárdnak érzi magát” — mondta — holott egész idő alatt Burggal és társai val szövetségben a VNP keretén belül. „Ne gondolja, hogy a keleti törzsek fiait hülyék! Ez nem fog segíteni magán!” — ordította Márciano magából kikelve.

A vallásügyi miniszter elátpadt, de egyetlen szót sem válaszolt. A Kneszet örségének tagjai körülvették Márciano elvarárait, de a rendezvény még hosszú ideig folytatódott.

Amikor végül, percekkel éjjel

APRÓHIRDETÉSEK

- GERSTMAN & BECKENSTEIN noi konfekció keres overlock és blindstich varronokot. Telefon munkaorakban. — 03-657555.
- VENNEK orosz, német, angol vagy cseh zongorát, készpénzzel fizetek. — 03-298373.
- CVIKA vesz frizsidert és minden más lakás berendezést. 833125.
- KAROL vesz butorokat, villamosági cikkek, felszámolókat, stb. 838018. — este 863704.
- MOSE mindent vesz hagyatékot, butorok, villamosági cikkek, frizsiderek, televíziók 03-395299.

Náftáli Feder, Chámed Cháláljá, Edna Szolotzer, Náchmán Ráz, Chájim Rámon.

A Máárách után néhány órával a Likud is benyújtotta jelölőlistáját, amely így fest: Menáchem Begin, Szimcha Ehrlich, Dávid Lévi, Mose Niszim, Jákov Meridor, Jicchák Modái, Jicchák Sámír, Elézer Soszták, Gideon Patt, Joram Aridor, Jicchák Berman, Ariel Saron, Peszach Grupper, Mose Arensz, Menáchem Szavir, Dov Silánszki, Avrahám Sárir, Jigál Kohén, Chájim Korfu, Mordecháj Cipori, Dávid Schiffman, Eljáhu Ben Elisázar, Pinchász Goldstein, Roni Milo, Mose Káicáv, Ehdud Olmert, Micháel Dekel, Dán Tichon, Chájim Kaufman, Dávid Mágén, Szára Doron, Dror Zeigerman, Amár Násszer-el-Din, Jozséf Ron, Mirjam Glasser, Eliezer Kulác, Amnon Lin, Cvi Rennen, Jigál Kohén-Orgád,

előtt a VNP képviselői átnyújtották a jelölőlistát. Ecjoni bíró, a központi választási bizottság elnöke megjegyezte: — Ugy tudom, nehéz vajudás volt... Dr. Jehuda Ben Meír képviselő így válaszolt: — A pszichológusok tudják, hogy nehezen megszült gyermek rendszerint igen sikerült.

A nagy pártok közül elsőnek a Máárách nyújtotta be jelölőlistáját, amelyben az utolsó pillanatban bizonyos változásokat eszközöltek. Aharon Uzán, akit irreális helyen jelöltek, közölte kiválasztását és azt, hogy talán Abu Chácerá listájához csatlakozik. Jákov Levinson, akit sokáig a pénzügyminiszteri tiszttség jelöltjeként emlegettek, szintén kimaradt, mert egyelőre ismeretlen okból aláírása nem szerepel a hozzájárulási úrlapon. Így a Máárách csak 118 jelöltből álló listát nyújtott be, amelyen az első 50 jelölt a következők:

Simon Peresz, Sosáná Árbeli-Almozlino, Aba Even, Jicchák Rábin, Viktor Semtov, Chájim Bar Lévi, Ráfi Edri, Mose Sáhál, Jeruchám Mesel, Dov Zákín, Nává Árad, Mota Gur, Gád Jakóbi, Eljáhu Speiser, Uzi Báram, Árje Náchámkin, Musza Chárif, Dáni Rozolio, Jáir Cában, Slomo Hillél, Ora Námír, Chájim Herzog, Menáchem Hákohén, Adi Amoráj, Jozsi Szárid, Muchammed Vátád, Jacques Amir, Aharon Hárél, Jechezkél Zákáj, Avrahám Katz-Oz, Jákov Cur, Micha Cháris, Elázar Gránót, Dov Ben Meír, Sevaach Weiss, Jákov Gil, Náftáli Blumenthal, Támár Essel, Jehuda Chásáj, Imri Ron, Micháel Bár Zohár, Uri Szábág, Ráfi Szuisza, Aharon Náchmász, Ráánán Náim,

A Kneszet központi választási bizottsága a következő 36 jelölőlistát vette át (zárójelben a listák számára jóváhagyott héber betűk, valamint a listavezető).

1. Amchá (Hé-Nun, Viktor Tájár);
2. Telem (Káf-Nun, vagy Dálet-Nun, Mose Dáján);
3. Sinuj (Annon Rubinstein);
4. Jáad (Jod-Számech, Aszáf Jáguri);
5. Amáut (Ajim, Ezra Zohár professzor);
6. Jiszráél Achát (Tet, Jicchák Jiccháki);
7. Pituách Vósáalom (Pé-Sin, Smuel Flatto-Sáron);
8. Hátechijá (Táv, Juvál Neemán professzor);
9. Kách-mozgalom (Káf-Káf szofit, Meír Káháná rabbi);
10. Hámoacá Löhágálat Hámoiedet (Cádik-Dálet Kuf, Eljáhu Simeon);
11. Lómáán Háálíjjá (Nun-Számech, Efrájim Feinblum);
12. Máárách (Alef-Mem-Táv, Simon Peresz);
13. Chádás (Váv, Meír Wilner);
14. Gimláim (Rés-Gimel-Bét, Mirjáim Giátuá);
15. Poaléj Águdát Jiszráél, (Dálet, Avrahám Werdiger);
16. Jozná (Káf-Hé vagy Nun, Jehosua Náhári);
17. Egyesült Arab Lista (Jud-Mem, Dzsáber Muádi sejk);
18. Ohálím-mozgalom (Nun-Számech, Binjámin Szuizsa);
19. Független Liberális Párt (Lámed-Ajin, Jicchák Áreri);
20. Derech Erec-mozgalom (Tet-Lámed, Náftáli Urbach);
21. Polgári Jogok Mozgalma (Rés-Cádik, Sulámit Aloni);
22. Izraeli Arab Lista (Ajim-Alef, Gádír Muchammed);
23. Izraeli Arab Polgárok listája (Mem-Ajin);
24. Likud (Mem-Chef-Lámed, Menáchem Begin);
25. Arab Testvériség (Dálet-Rés, Chaná Chádád);
26. Ifjúsági mozgalom (Táf-Cádik, Eli Mizráchi);
27. Águdát Jiszráél (Gimel, Avrahám Sápírá);
28. A jövedelmi adó ellen (Héj-Számech);
29. Vallásos Nemzeti Párt (Bét, dr. Jozséf Burg);
30. Ichud (Zájin-Héj, Mordecháj Álgráblí);
31. Ocmá (Pé, Ráfáel Halperin rabbi);
32. Sorásim (Jud-Chef, dr. Micháel Kornálszi);
33. Seli (Sin-Lámed-Jud, dr. Meír Páil);
34. Mószoret Jiszráél (Táv-Mem-Jud, Aharon Abu-Chácerá);
35. Kidum;
36. Tónuát Hácedek (Igáság-mozgalom).

Meír Kohén, Meír Sitrit, Jehuda Perach, Ejtán Livni, Beni Salita, Micháel Reisser, Jicchák Seiger, Jicchák Peres, Akibá Nof, Michá el Kleiner, Ariel Weinstein.

A központi választási bizottság előtt megjelenő jelöltek közül az egyik legérdekesebb egy toprongyos külsője egyen volt, aki jobb napokat látott fekete kabátot viselt, és közölte, hogy ő Dávid király egyenes leszármazottja. Kiderült, hogy Jicchák Askenáziról van szó, aki a „Jehuda és Izrael királysága” nevű listát akarta beadni. Közölte és Ecjoni bíró közölte a következő párbeszéd folyt le:

Ecjoni: Ki ön, uram?
Askenázi: Izrael legnagyobb rabbijainak egyike vagyok.

Ecjoni: Hozott magával 20 ezer sekelet?

Askenázi: Várok örökségre várok, de egyelőre nincs pénzem. Jó hirnevet többet ér minden pénzösszegnél...

Mose Ecjoni bíró igen udvariasan, de határozottan magyarázta meg a rabbinak, hogy nem fogadhatja el jelöltséget.

MEGNYILT A KOSÁRLABDA EURÓPA-BAJNOKSÁG

Izrael kiábrándító játékot nyújtott az első mérkőzésen

Négy száz pozsonyi zsidó izraeli zászlót bontott a letáton

Mint arról tegnap röviden beszámoltunk, Izraeli kosárlabda válogatottja a Csehszlovákiában megnyílt Európa-bajnokság első mérkőzésén 82:72 arányban legyőzte az angol válogatottat, de korántsem mutatott jó játékot. Különösen az első félidő utolsó 10 percében produkált teljesen széteső játékot az izraeliváló gattal, csak Berkovics, Lebovics és Chozéz odadó játéka mentette meg a tavalyelőtti Európa-bajnokság büszke második helyezettjét a vereségről.

Ralf Klein, az izraeli válogatott edzője a mérkőzés után súlyos bírálatban részesítette játékosait. A többi mérkőzésen egyébként Spanyolország 102:93 arány

ban legyőzte Franciaországot, Csehszlovákia pedig 95-70 arányban Görögországot. A párhuzamos csoport eredményei: Jugoszlávia — Olaszország 99:88, Szovjetunió — Lengyelország 101:89, Nyugat-Németország — Törökország 66:51.

Az izraeli-angol mérkőzésen mintegy 400 helyi zsidó jelent meg a letáton és egyikük lepedőre festett izraeli zászlót bontott ki.

JUNIUS-5-ÉN ERKEZIK A VARSÓI JIDDIS SZÍNHÁZ

A Varsói Jiddis Színház művészei június 5-én érkeznek Izraelbe és három hetes turnéjuk során három darabot adnak elő. Tegnap sajtófogadáson ismertették a turné előkészületeit. A varsói művészek az ország valamennyi városában és néhány község közönsége előtt is fellépnek.

A színház Eszter Ráchel Káminszká, a kelet-európai jiddis nyelvű színházművészet egykori nagyságának nevét örökíti meg és nemzetközi turnéja keretében kerül sor az izraeli vendégszerzésre.

A bíróttestület megbüntette Tillinger bírót

„Indokolatlanul szakította félbe a Kupa középdöntő mérkőzését”

A labdarugó szövetség mellett működő bíróttestület szakmai bizottsága, mint belső fegyelmi bíróság tegnapelőtt este súlyos büntetéssel sújtotta Jáel Tillinger nemzetközi bírót, mert ez a 39. percben indokolatlanul félbeszakította a Hápoél Tel Aviv és a Mákkábi Rámát Ámridár Izrael Kupa középdöntő mérkőzését.

Az ítélet értelmében Tillinger egy évig nem vezethet nemzetközi és Kupa-mérkőzéseket, ezen kívül „kényszer szabadságra” küldik a jövő évi labdarugó idény első öt fordulójában.

A bizottság megállapította, hogy Tillinger a bíróttestület utasításai szellemében járt ugyan el, de nem tett meg minden tőle tel-

RÖVID HIREK

● A Zöldségértékesítő Tanács elhatározta 2500 tonna burgonya megsemmisítését és az elkövetkező két héten belül valószínűleg további 5000 tonnát sem misitene meg. Ennek oka az, hogy túl nagy volt a termés és a burgonyát sem a belföldi sem a külföldi piacon nem lehet elfogadható áron értékesíteni. A megsemmisítésre szánt burgonyát jószág táplálására használják majd fel. Az elmúlt két hónap folyamán három izraeli delegáció utazott külföldre, hogy felülvizsgálja a burgonya-velesleg exportjának lehetőségeit — de valamennyien üres kézzel tértek vissza.

● Az elmúlt két hónap folyamán 55 százalékos csökkenés állt be az Izraelbe érkező olék számában, az előző év azonos időszakához viszonyítva. Ez derül ki a hivatalos statisztikai jelentésekből.

● A Netivéj Ajálon cég elhatározta, hogy költségvetési okokból lemondja terveit, amelynek értelmében új Bailly-hidat kellett volna építeni a Járkon felett, olymódon, hogy az összekötője volna a Járkon-partot a rámt gáni nemzeti stadionnal. Ennek nyomán a rámt-gáni városkára elhatározta, hogy 30 napon belül, tehát még a Mákkábia megkezdése előtt ideiglenes hidat épít gyalogjárók és biztonsági járművek számára. Az új hidat egy haifai cég építi.

● Díjkiosztási ünnepséget rendeztek a rechovoti Weizmann-intézethez tartozó Feinberg-akadémán. A szertartás keretében 41 filozófiai doktorátust és 140 másodfokú természettudományi diplomát (M. Sc.) osztottak ki.

● A givatíjmi zeneakadémia együttese júniusban Ausztriába utazik, hogy résztvegyen egy ottani nemzetközi zene-fesztiválon. Az együttest az osztrák turisztikaiügyi minisztérium hívta meg.

● A Nyugat-Gáliban tegnapelőtt két különálló esetben két holttestet találtak. Az akkori öblben a víz által partravezített holttestet azonosították: az illető Tu fik Amin 64 éves arab, az akkori óváros lakosa. A másik holttestet Curtel falu közelében, egy autó mellett fekvő találták. Az illető egy 50 év körüli férfi, akinél nem voltak személyazonossági okiratok. A kocsiiban egy vaddisznó még meleg teteme volt.

● Ejlát városában rendezik meg a jövő évben az első nemzet-

közi örökbefogadással foglalkozó kongresszust. Az értekezleten legalább 300 orvos, szociális gondozó, pszichiáter és vallási személyiség vesz részt. Többnyire Nyugat-Európából és az Egyesült Államokból.

● A jeruzsálemi Givat Rámban lévő egyetemi kampuszban tegnap 59. alkalommal ünnepelték a Diákok Napját. Több ezer egyetemi hallgató szüntette meg egy napra a tanulást, hogy részvegyen a különböző ünnepségeken és rendezvényeken. A biztonsági hatóságok jóelőre megtették a szükséges óvintézkedéseket, mert olyan hírek terjedtek el, hogy az arab diákszövetség tagjai szabotáz cselekményt készítenek elő.

● Egy külföldi hajó, amely 2 millió dollár értékű fagyasztott húst szállított Dél-Amerikából Izraelbe, majdnem elsüllyedt és végül a csodával határos módon megmentült meg Bermuda közelében, szinte hajszálpontosan ugyanazon a helyen, ahol nemrég elsüllyedt az izraeli Mecádá. A hajó spanyol tulajdonosai már utasítást adtak annak elhagyására, végül azonban sikerült a hajót bevontatni a legközelebbi kikötőbe és a húst, használható állapotban, átrakni egy odaérkezett, másik hűtőhajóra.

● A mezőgazdasági munkások is követelik, hogy irjanak alá velük kollektív szerződést. A mezőgazdasági munkások szakszervezete sztrájkkal fenyegetőzik arra az esetre, ha ez záros határidőn belül nem történik meg.

● Slomo Láhát tel-avivi polgármester közölte, hogy a sajtóban megjelent hírekkel ellentétben, a városnak nem áll szándékában bezárni a Háarec mezület. Láhát kétszínűséggel vádolta azokat, akik felemelték szavukat a múzeum tervezett bezárása ellen és hozzáfűzte, hogy ezek a tényezők meghamisították a Kneszet oktatási bizottságának ülésén tett kijelentését, ahol csupán annyit mondott, hogy revidálni kell a múzeum vezetésének módját.

● Binjámin Áibu, a nyomász-és könyvkötő munkások választási bizottságának elnöke közölte, hogy ezekre a választásokra csak egy jelölőlistát, a Máárách listáját nyújtották be. Meír Goldstein, a nyomászok szakszervezetének főtitkára azt mondta, hogy a szakszervezet kongresszusát, feltehetően, szeptemberben rendezik meg.

● A tel-avivi járásbírószágon, 61 zonyítékok hiányában felmentették Efrájim Sirint, az or-jeludai vallási tanács elnökét. Sirint több rendbeli csalás és okírt-hamisítás vádjával állították a bíróság elé.

● Jeruzsálemben tegnapelőtt hosszas szenvedés után, 58 éves korában meghalt Lea Misóli, a Munkapárt és a Náámát hisztad rutki asszonszervezet egyik exponált aktivistája. Lea Misóli hét generációra visszamenően az ország szülőltje volt.

● Az éjláti repülőteret — az eredeti tervtől eltérően — a várostól 11 és nem 4,5 kilométerre építik fel. Az illetékes tényezők elmagyarázták, hogy a tervet azért kellett megváltoztatni, mert a repülőter működése a várostól 4,5 kilométerre északra lehetett lenné tette volna a pihenést és a nyugalmat Ejlátban, és még inkább a szomszédos Ejlót kibucban.

Mégiscsak a könyv népe vagyunk

A tévé sem tette hűtlenné az izraeli könyvek és lapok olvasását

Kellemes meglepetésünkre tudósít bennünket egy adatfelvétel arról, hogy a kis képernyő sem fosztotta meg Izrael lakóit a "könyv népe" rangjától. A 14 éves felüli izraeliek az utóbbi évtizedben sem olvasnak kevesebbet mint a múltban, sőt. A központi statisztikai hivatal jelentése 1.100 megkérdezettnek a válasza alapján állapította meg, hogy míg 1969-ben az izraelieknek 45 százaléka olvasott el legalább egy könyvet havonta, addig 1979-ben 53 százalékuk tette ezt meg. 30 százalékuk hetenként olvas el legalább egy könyvet: 69-ben ezt csak 23 százalékuk tette. Érdekes, hogy a könyv népszerűsége kivált az ázsiai és afrikai származásúak körében növekedett meg.

Nem fest rosszul az olvasmányok kiválasztásában tapasztalható fejlődés sem: az olvasó izraeliek 65 százaléka szépirodalmat forgat, 29 százalékuk krimit és tudományos-fantasztikus könyveket, 17 százalékukat a riport-könyvek és életrajzok érdeklik, 9 százalékuk judaisztikus könyveket helyez előnybe és 4 százalékuk a költészetet. Mint láthatjuk, ez összesen több a 100-nál, mert sok olvasó több kategóriába is belesik. 69-ben az olvasók 17 százaléka hozta ki könyvtárából az olvasmányát, ma már 24 százalékuk teszi ezt, amihez hozzájárul, hogy a tíz év alatt gyarapodott a könyvtárak száma.

A MOZI RAFIZET

Noha az izraeliek szenvedélyesen hallgatják a híreket, ez nem esorbította a lapok népszerűségét, a sajtó megőrizte olvasói számát. Csak az történt, hogy az esti lapok olvasóinak száma növekedett a reggeli lapok terhére. A felnőtt lakosság 80 százaléka újságolvasó, beleértve a folyóiratokat is. Közismert tény viszont, hogy a tévé elsősorban a moziknak ártott meg. 69-ben még a felnőtt 63 százaléka járt moziba, ma már csak 43 százalékuk. Ezek is ritkábban: 68-ban még 50 millió jegyet adtak el egy év alatt, 79-ben már csak 24 milliót. Nem ártott a könyv olvasás a színházak és előadások látogatottságának sem, a múzeumok népszerűsége pedig hatalmasat nőtt: 69-ben még csak a felnőttek 88 százaléka járt múzeumba, 79-ben viszont már 20,3 százalékuk. Ebbe beleszámítanak az állatkertek és a régészeti ásatások is.

VALOGATÓS TÉVE-NEZŐK

A kis képernyő hívei szelektív módon ragaszkodnak a ké-

szülékhez, ma kevesebb órát töltenek el előtte, mint régebben. 68-ban még a lakosságnak mintegy fele végignézte a tévé minden adását, ma már mindenki kiválogatja a kedvence műsorszámait, s nem nézi nyakló nélkül a teljes műsort. Az adatfelvétel során mindenkit megkérdezték, mi az a műsorszám, amit semmi áron el nem szalasztana, és nem akadt olyan műsorszám, amihez a nézők több mint 20 százaléka ragaszkodna.

Nem fordította el a tévé a rádióhallgatók szívét sem, számuk esökkent ugyan valamelyest, de nem drasztikus módon. A rádió kifizetőn átvészelt a tévé-válsá-

got, annál is inkább, mert több csalornája is van és mert azonnal adja a híreket. Műsorát sok új, eleven rovat gazdagítja és az izraeliek ragaszkodnak hozzá. Náluk aránylag későn vezeték be a tévét, és közben megemelkedett az életnivó és a műveltségi színvonal is. A jómód kiviszi a házból az embereket, kevesebb az otthonülő és ezért nem hódíthatta el a kis képernyő az izraelieket sem az előadókól, sem teljesen a moztól. A rádióhallgatók és tévézők száma normális, de a könyv és lapolvasók száma meglepően és örvendetesen megemelkedett.

S. TENE

Sáron első kapavágása az egyiptomi sivatagban

Mondták neki, hogy valamikor erre járt Mózes — „Ne mondjátok neki!” — szolt közbe valaki — „még képes itt te lepulést alapítani!”

Az egyiptomi „Bné Szuáf” falvához szörnyű emlék kapcsolódik: a hatnapos háborúban egy ejtőernyővel leugrott pilótánkat itt verték agyon a fellahok. Ennek tizenegy éve, s most ide látogatott el Ariel Sáron földművelésügyi miniszterünk, az egyiptomi kormány vendégeként. Hiába, a történelem, kivált a békés, arra kötelez bennünket, hogy egyre újabb lapokat nyissunk, s ha muszáj, feledjük.

Bné Szuáf körül 50 ezer dunamon vár az izraeli mezőgazdaságra a feladat, hogy a vidéket felvirágoztassa. A táj egyelőre sivár, a kiszáradt földek egyhangúságát csak a háttérben álló piramis törli meg. A körzet kormányzója szívélyesen fogadja az egyiptomi és az izraeli földművelésügyi minisztert, Sáron pedig azonnal turijt, rövidnyelvű kapát kér, és megteszi az első kapavágásokat. Ilyen minisztert se láttak még az egyiptomiak: a kapavágásból maréknyi földet emel ki, forgatja, vizsgálja, s mindjárt meg is beszéli egyiptomi vendég-látóival, mire jó az itteni föld, hogyan lehet öntözéssel virágoskertet varázsolni. A tervben az öntözéses földművelésen kívül vágómárhák tenyésztése is szerepel, s már a közeljövőben befutnak az izraeli szakemberek, hogy az első mintatájmét megalapítsák.

Miközben Sáron dolgozik és fényes cipője már csupa por, a kormányzó elmeséli nekem, hogy a legendák szerint Mózes is járt itt. Bné Szuáfban, amikor a zsidókat Egyiptomból kivetette, s épp az ő palotájával szemben áll a keresztény templom, amit a koptok ennek emlékére emeltek. Aztán hozzátesszi hangosan, hogy

Arik is hallja: „Csak ezt el ne mondja Sáronnak, mert történelmi jogokra hivatkozva mindjárt települést csinál itt!” Mindenki kacag, mindenki tudja, hogy Sáron nemcsak földművelésügyi, hanem településügyi vezető is, maga Sáron is kollégájának titulálja az egyiptomi települési minisztert. Most mindez nem érdekes, az egyiptomiak szinte csodákat várnak az izraeli szakemberektől és Sáront ezek elén üdvözlők.

VACSORA HAT MINISZTERREL

Maga a kormány hosszú időn át habozott, mert hiszen nem hagyhatta figyelmen kívül Sáron településügyi szerepét. Most azonban, hogy mégis meghívták — ami illet is, hiszen az egyiptomi földművelésügyi miniszter járt tavaly nálunk, s ezt viszonzóniuk kellett —, most már a díszvacsorán hat miniszter ülte körül Sáront, köztük Kámál Chászán Ali miniszterhelyettes is.

Nyilvánvaló, hogy a meghívásnak politikai jellege is volt, ezt maguk az egyiptomiak is hangosan elmondták, s ez magyarázza meg, hogy az eredeti terven túl Álival, a külügyminiszterrel is megbeszélést folytatott, még előtte pedig Szádáttal.

Jelentős dolog, hogy Egyiptom mindezt teljesen nyíltan rendezte meg, a libanoni szír rakéták okozta válság ellenére. Szádát eredetileg éleshangu levelet készült küldeni Izraelnek, de azután Sziria agresszióját ítélte el és az Izraeliek szánt levél hangozta meg. Széldült, sőt azt tartalmazta, hogy esélyes háborúban Egyiptom Szíriát nem támogatná.

Amihez még az is hozzáfűzendő, hogy itt még Izraelben elég sok ellensége van, nemrégiben még azt is elhítték, hogy Izrael Szomáliában vásárolt banánna! árasztja el Egyiptomot... Hítelel talált még az a mese is, hogy az Izraelből jött narancs megátolja az egyiptomi gyümölcs eladását. Van aki mindmáig hiszi, pedig hát Egyiptom természetesen csak azért vett tőlünk narancsot, mert a sajátja rég kifogyott.

Az egyiptomi kormány meggyőződött, hogy ha a mezőgazdaságát valóban fejleszteni kívánja, erre az izraeli segítség a legalkalmasabb. „Bár így haladna a normalizáció Izrael többi minisztériumával is” — mondta nekem itt többen is. Sáronban nemcsak azt becsülik meg, hogy

Az új francia államelnök felesége egyáltalán nem óhajt a First Lady méltóságával öltözködni és viselkedni, inkább fest harcosnak a barrikádokon. Dehát nincs mit tennie, arra ítéltett, hogy az Elysée-palota márványtermében fogadja a vendégeket. Legelőnyülkőzött éppen ezért így szolt: „Teljesíteni fogom kötelességemet, mint az államelnök felesége, de nem adom fel harcos szerepemet sem a francia, sem a nemzetközi humanitárius szervezetekben, mert jellememhez és természetemhez ezek a feladatok illenek.” Danielle akkor ismerkedett meg a férjével, amikor a második vil-

lágháború során mindketten a náci-ellenes földalatti mozgalomban szolgáltak. Azóta is mindig társadalmi-humánus célokért küzdött, egy ideje elnöknője az El Salvadorral és Dél-Amerikával szolidaritások szervezetének. Akj 35 éve él együtt Francois-val, ezzel az eszményekért élő emberrel — mondotta legutóbb —, az nem is járhat más úton, mint ő. Vannak azonban, akik szerint ezt az egész helyzetet homlokegyenest fordítva kell tekinteni: Danielle, egy régi, hűséges szocialista leánya, maga volt az, aki a férjét a baloldali politika központjába belevonta. Tipikus értelmiségi aszszony, akit a politika nagyon érdekel. Van benne némi kislánys pajkosság, sőtét haját rövidre vágatja, arcsontyjai magasan ülnek és a szeme kék. Elődjét az Elysée-palotában, mint például Anne Giscard d'Estaing, vagy Claude Pompidou a legválogatottabb párizsi divat szerint öltözködték, Danielle viszont balparti kis butikokban vásárolja elég hanyagul hordott ruháit: a skótmintás szoknyákat és a V-kivágásu szveterket szereti, no meg a jól megvarrott blúzokat, hozzá végiggombolt esőköpenyt és lapossarku cipőt — ez a stílusa.

Daniellének ez az ágában sincs beköltözni a fényes Elysée-palotába. Akár elődjek, Mitterrandék is többnyire régi házukban élnek majd, ez egy XVII. századbeli restaurált magánpalota a Szajna balpartján, szemben a Notre-Dame-mal. Annak idején, vagy 10 évvel ezelőtt, fillérekért vásárolták, szépen rendbehozták, udvarát kikövezték s csak egy szobát építtettek hozzá: egy dolgozószobát Mitterrandnak a tetőn. „Az Elysée férjének csak munkahelye lesz” — mondja Danielle.

Mitterrandné asszony mindig távoltartotta magát a nyilvánosság reflektorfényétől. Amikor férje szónokolt valahol, sohasem ült fel az emelvényre, lenn maradt a földszint első sorában, vagy legszívesebben otthon hallgatta a férjét a tévé és közben köthetett, vagy izgalmas esetekben szoríthatta a hüvelykujját... A barátok és jóismerősök e szerénysége ellenére is azt állítják, hogy Mitterrand sohasem dönt párja tanácsa nélkül, s a választási kampány során a fűgő fotósok nem egyszer kapták le Mitterrandot, amint valamelyik sarokban komolyan tanácskozik élete párjával.

Sáron látogatása kapóra jött új kairói nagykövetünknek, Mose Szászonnak is. Arab tudása, kellemes fellépése és szerénysége bizonyára szoros kapcsolatokat tesz számára lehetővé Egyiptom vezetőivel, akik emlékeznek is rá: 1978 januárjában tagja volt a minikatonai bizottságunknak. Ez magyarázza meg, miért fogadta őt Szádát soron kívül, szudáni utja előtt. Amikor Sáront meghívására hívta meg az egyiptomi elnök, már Szászón is jelen lehetett.

Az első kapavágás megtörtént, várjuk a következőket.

URI DAN

ARANYKOR KLUB

Kirándulók figyelmébe! Töltsön egy kellemes napot az Aranykor Klub tagjával. — Leitchner Elivel, Tiberiason! — szerda reggel 8 órakor indulunk a Habintól! Program: Afula Kibuc Dovrat tejszínes (reggeli) — Tiberias! 2 óra fürdés az „Ifjú Tiberias” gyógyfürdőben (szabad, fedett, reuma, bőrbetegségekre ajánlva 28 fókus melegvíz!). Ebed (Kinet-parti halászdárban! Lehetőleg étacsónakasztra a Kineten!) (Kivánágra!) Sajnálattunkra, az autóbussz nem állhat meg Petách Tikván, Ramát Ganban, jelentkezés: kizárólag szeméremesen: Frigyes Lilly tikárnőnél, az Aranykor Klubban! — (Petách Tikván nem fogadhatunk el jelentkezőt, szíves elnevezést kérünk!) Kálischer u. 48 magas földszint! (Náchtal Benjámin u. 32-nél befordulni!) vasárnap, kedd csütörtök fél 3-tól fél 6 óráig! Széleskörű turisztabusz, jelentkezés szeméremesen! Szeretettel meghívjuk!

lájgháború során mindketten a náci-ellenes földalatti mozgalomban szolgáltak. Azóta is mindig társadalmi-humánus célokért küzdött, egy ideje elnöknője az El Salvadorral és Dél-Amerikával szolidaritások szervezetének. Akj 35 éve él együtt Francois-val, ezzel az eszményekért élő emberrel — mondotta legutóbb —, az nem is járhat más úton, mint ő. Vannak azonban, akik szerint ezt az egész helyzetet homlokegyenest fordítva kell tekinteni: Dani-

elle, egy régi, hűséges szocialista leánya, maga volt az, aki a férjét a baloldali politika központjába belevonta. Tipikus értelmiségi aszszony, akit a politika nagyon érdekel. Van benne némi kislánys pajkosság, sőtét haját rövidre vágatja, arcsontyjai magasan ülnek és a szeme kék. Elődjét az Elysée-palotában, mint például Anne Giscard d'Estaing, vagy Claude Pompidou a legválogatottabb párizsi divat szerint öltözködték, Danielle viszont balparti kis butikokban vásárolja elég hanyagul hordott ruháit: a skótmintás szoknyákat és a V-kivágásu szveterket szereti, no meg a jól megvarrott blúzokat, hozzá végiggombolt esőköpenyt és lapossarku cipőt — ez a stílusa.

Daniellének ez az ágában sincs beköltözni a fényes Elysée-palotába. Akár elődjek, Mitterrandék is többnyire régi házukban élnek majd, ez egy XVII. századbeli restaurált magánpalota a Szajna balpartján, szemben a Notre-Dame-mal. Annak idején, vagy 10 évvel ezelőtt, fillérekért vásárolták, szépen rendbehozták, udvarát kikövezték s csak egy szobát építtettek hozzá: egy dolgozószobát Mitterrandnak a tetőn. „Az Elysée férjének csak munkahelye lesz” — mondja Danielle.

Mitterrandné asszony mindig távoltartotta magát a nyilvánosság reflektorfényétől. Amikor férje szónokolt valahol, sohasem ült fel az emelvényre, lenn maradt a földszint első sorában, vagy legszívesebben otthon hallgatta a férjét a tévé és közben köthetett, vagy izgalmas esetekben szoríthatta a hüvelykujját... A barátok és jóismerősök e szerénysége ellenére is azt állítják, hogy Mitterrand sohasem dönt párja tanácsa nélkül, s a választási kampány során a fűgő fotósok nem egyszer kapták le Mitterrandot, amint valamelyik sarokban komolyan tanácskozik élete párjával.

Sáron látogatása kapóra jött új kairói nagykövetünknek, Mose Szászonnak is. Arab tudása, kellemes fellépése és szerénysége bizonyára szoros kapcsolatokat tesz számára lehetővé Egyiptom vezetőivel, akik emlékeznek is rá: 1978 januárjában tagja volt a minikatonai bizottságunknak. Ez magyarázza meg, miért fogadta őt Szádát soron kívül, szudáni utja előtt. Amikor Sáront meghívására hívta meg az egyiptomi elnök, már Szászón is jelen lehetett.

Az első kapavágás megtörtént, várjuk a következőket.

URI DAN

ARANYKOR KLUB

Kirándulók figyelmébe! Töltsön egy kellemes napot az Aranykor Klub tagjával. — Leitchner Elivel, Tiberiason! — szerda reggel 8 órakor indulunk a Habintól! Program: Afula Kibuc Dovrat tejszínes (reggeli) — Tiberias! 2 óra fürdés az „Ifjú Tiberias” gyógyfürdőben (szabad, fedett, reuma, bőrbetegségekre ajánlva 28 fókus melegvíz!). Ebed (Kinet-parti halászdárban! Lehetőleg étacsónakasztra a Kineten!) (Kivánágra!) Sajnálattunkra, az autóbussz nem állhat meg Petách Tikván, Ramát Ganban, jelentkezés: kizárólag szeméremesen: Frigyes Lilly tikárnőnél, az Aranykor Klubban! — (Petách Tikván nem fogadhatunk el jelentkezőt, szíves elnevezést kérünk!) Kálischer u. 48 magas földszint! (Náchtal Benjámin u. 32-nél befordulni!) vasárnap, kedd csütörtök fél 3-tól fél 6 óráig! Széleskörű turisztabusz, jelentkezés szeméremesen! Szeretettel meghívjuk!

szókött a gestapo börtönéből, egy burgundiai házból talált menedéket — ami véletlenül Danielle nővérének, Christiane-nak a háza volt, aki ma neves film-producuer.

Mitterrand- azaz Morland a lakásban megpillantotta egy mosolygós leány — Danielle fényképét, térden felül érő vastag harisnyában, kurta szoknyában, haját részben elfedő sapkában, a 40-es évek Joan Crawford-ja stílusában. Májig is emlegetik, hogy tüstént kijelentette: „Ezt a leányt veszem feleségül!”

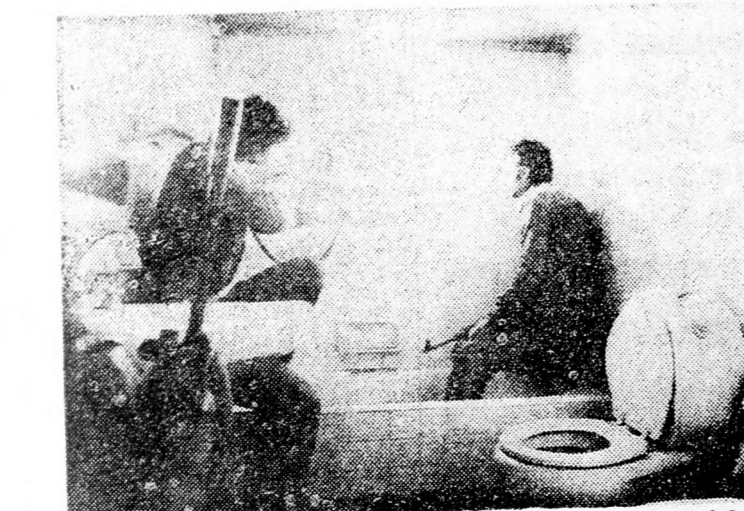
Még nem volt 20 éves Danielle, amikor a diáknegyed egy kis templomában megesküdtek. Két fiuk született: a ma 32 éves Gilbert, sokatigéző politikus, és a 34 éves Christophe, újságíró, egy nagy francia hírügynökség tudósítója Réunionban. Van egy labrador kutya, Julie, Nil, és egy agárszúkájuk, Julie, aki mindig elkíséri a házaspárt, ha sétálni vagy bevásárolni mennek, s természetesen mindig együtt van velük, amikor délnyugat-franciaországi nyaralójukban pihennek.

המועצה האזורית הגליל-העליון

- 1. המועצה האזורית מומינה בוח הצעות לבצוע עבודות שיפוץ והרחבת כביש מומינה במרומ אלפלט.
2. חומר הכסרו ניתן לקבל במחלקה המנהלית (חדר 24) במועצה האזורית המנהלית 150- שקל.
3. את הצעת יש להכין במסמטה מנהלית המסומנת כמרו 17/80 ולשים אותה בחתימת הכסרוס חדר 25 עד יום א' בכסא 1981 שעה 12.00
4. פרטים והבהרות ניתן לקבל במשרדי המועצה בטלפון: 067-40777 קו פנימי 23.
5. הצעה יש לצרף אישור עסק מוסקר וניהול ספרים כחוק, אישור קבלן מורשה עבודת הצעה בסך של 10% מערך למשך חודשיים.
6. אין המועצה מחויבת לקבל את ההצעה הוגשה ביותר או להצעה שהיא. כמו כן, שומרת המועצה לעצמה את הזכות למסור לקבלן את ביצוע העבודה בלבד כשהיא מספקת את החומרים.

המועצה האזורית הגליל-העליון

- 1. המועצה האזורית מומינה בוח הצעות לבצוע עבודות השיפוץ והרחבת הכביש של מומינה אלפלט.
2. חומר הכסרו ניתן לקבל במחלקה המנהלית (חדר 24) במועצה האזורית המנהלית 150- שקל.
3. את הצעת יש להכין במסמטה מנהלית המסומנת כמרו 18/81 ולשים אותה בחתימת הכסרוס חדר 25 עד יום א' בכסא 1981 שעה 12.00
4. פרטים והבהרות ניתן לקבל במשרדי המועצה בטלפון: 067-40777 קו פנימי 23.
5. הצעה יש לצרף אישור עסק מורשה עבודה כחוק, אישור קבלן מורשה עבודת הצעה בסך של 10% מערך למשך חודשיים.
6. אין המועצה מחויבת לקבל את ההצעה הוגשה ביותר או להצעה שהיא. כמו כן, שומרת המועצה לעצמה את הזכות למסור לקבלן את ביצוע העבודה בלבד כשהיא מספקת את החומרים.



Libanoni helyzetkép: Keresztény katonák egy beiruti házbán.

HAREM-PROTOKOLL

A XVI. század derekán az oszmán birodalom Bécs határától Adenig, Párizstól az afrikai Oránig terjedt. Az óriási területen a szultán volt a legfőbb úr: a szeráj nevű, hermetikusan elzárt palotaegyüttesét az ókor csodáihoz hasonlították.

A szeráj egész negyed volt Isztambulban, a birodalom fővárosában; több mint 5000 ember élt itt. És a szeráj szíve volt a hárem, a több száz odaliskkal és rabzolganóval, akiket az eunuchok (kasztrált apródok) őriztek.

A hárem nem egyetlen épület volt, hanem pavilonok, villák, házacskák tucatjai a hegyoldalon, tengerre néző teraszos keretekkel. A központi épületben lakott udvarával a birodalom legbefolyásosabb asszonya, a Szultán Valide, vagyis az „anyakirályné”. Ő uralkodott a háremen, és gyakran az egész birodalmon.

EBEDRE ÖTVEN FOGÁS

Hivatalos címe így hangzott: „Az elfátyolozott asszonyok koronája”. Nehezebb volt bejutni hozzá, mint magához a szultánhoz. Még a szultán mindenkor kedvenc feleségének is kérnie kellett a kihallgatást az anyakirálynétől, és ha fogadták, a protokoll pontosan meghatározta, milyen öltözködésben jelenhet meg annak színe előtt. A protokoll volt az a rém, amelytől még a szultán is félt. Mert ne higgyük, hogy a szultán aranyélete volt, s azt tehetett, amit akart. A szerájban, sőt még a háremenben is csak úgy viselkedhetett, ahogy az etikett előírta. Ha például egy bőséges lakoma után kedve támadt ahhoz, hogy az odaliskok eljussanak előtte, akkor... szólnunk ebből néhány szót Szulejmán lakomáiról, amelyek után csaknem mindig megszemlélte az odaliskok táncát.

Még a legszerényebb, mindennapi ebéd is legalább ötven fogásból állt. Kétszáz lakáj szolgált föl az asztalnál, az ételeket százötven szakács és kukta készítette. Némelyik napon kétszáz birkát is levágtak egyetlen ebédhez.

A lakoma kellékeit a birodalom minden zugából szállították. A datolyát, szilvát és kórtét Egyiptomból, a mézet Kréta szigetéről, a vaját Moldvából. A különleges módon szárított marhahúst a helyszínen készítették, mégpedig csakis tehénhúsból, a tehéneket pedig „Allah nevében”, vagyis rituálisan kellett levágni.

Szeszes italt nem ittak a szultán udvarában (legalábbis egy ideig), mert Allah tiltotta, ittak viszont jéggel hűtött sörbetét.

A szerájban ötven cukrász és kétszáz pék dolgozott. Anatóliából hozott lisztből, kecsketejjei sültötték a fehér kenyeret. Ezt azután pontos hierarchia szerint osztották el a szeráj lakói között. Egy pasa például napi tíz cipőt kapott, az alacsonyabb rangúak kevesebbet, a magasabb rangúak viszont a szultán asztalánál étkeztek. A pékeket nagyra becsülték a szerájban és az egész városban. Egyedül a pékeknek volt a mesteremberek közül saját mesztjük.

Sávuoti ünnepekre
LEGSZEBB SZABADSÁGÁT TÖLTHETI
a HOTEL ÉDENBEN, Naharián
június 5-től 9-ig.
Szórakozás, jó hangulat, tánc, bingo
SCHWARTZ MIKI vezetése alatt.
Részletes felvilágosítás és szobarendelés
telefonon 04-923246/7

SZEGÉNY SZULTÁN

Nos, amikor tehát az ötven fogás elfogyasztása után a szultán kinyilvánította óhaját, hogy elhagyja a szalamlikot, a szeráj férfiaknak fenntartott részét, és megtekinti néhány száz odaliskját, óhaja teljesülésére jócskán várnia kellett, mert a protokoll nem engedte, hogy az odaliskokhoz siessen. Előbb látogatást kellett tennie az anyakirálynénál, aki — mint minden anya — igyekezett minél tovább maga mellett tartani fiacskáját. Csak a látogatás után került sor az odaliskok felvonulására. Az akkori szépségek öltözködését is protokoll írta elő. Amikor a szultán rámutatott egyikükre, ne gondoljuk, hogy az odaliskok nyomban a hálóterembe siettek, a szultán pedig utána. A protokoll parancsára előbb még sok mindennek kellett történnie.

A kiválasztott odaliskot először a fürdőbe vezették, és ott húsz leányzó ragyogó tisztára sikálta. Azután a különlegesen képzett, megvakított eunuchok kezébe került, akik megmasszírozták. A masszörök után a fodrászeunuchok csapata következett, de az odaliskok hajzatához egyelőre nem is nyúltak; első feladatuk az volt, hogy a haj, a szemöldök és a szempilla kivételével minden szőrszálat eltávolítsanak az odalisk testéről.

Azután újabb szépítő csapat vette kezelésbe a leányzót. Befestették körmeit a kezén és a lábán. Az illatszerek mestere a férfívágyat serkentő illatszerrel kente meg, azonkívül be-dörzsölte az akkori „deodorál”, hogy ne izzadjon. Csak most következtek újra a fodrászok: pompás fűrtökbe rendezték az odalisk haját, és befestették a szempilláját.

Mindez eltartott jó néhány óra hosszat, és közben a szultánnak nemegyszer elment a kedve az egészről, ami viszont szörnyű megrázkódtatás volt az odalisknak. De ha a szultán türelmesnek bizonyult, akkor a protokoll értelmében neki kellett először bemennie a hálóterembe, és ott várakozott. Képzhetjük, hány-szor elátkozta a háremprotokollt, de változtatni nem tudott rajta.

Végül az odaliskok hosszú és lármás menete vezette be a kiválasztott leányzót a hálóterembe, ahol a szultán pihent, többnyire már bosszúsán a sok várakozás miatt. A kísérők visszavonultak, bezárult az ajtó. De hiába zárult be: olyan vékony deszkából készült, hogy minden hang, nesz kihallatszott. Előtte pedig éjjel-nappal örökösödött hat idősebb asszony, óriási, égő gertyával a kezében.

VISSZASZÁMLALÁS

A protokoll értelmében a nász után a szultánnak kellett először fölkelnie. Rendszerint hajnalig maradt, aztán, bement a fürdőbe. Elközben az odalisk átkutatta a szultán minden ruhadarabját. A zsebeiben talált pénzt ugyanis megtarthatta magának.

Mire a szultán visszatért a fürdőből, az odaliskot már elvezették, a háremapród pedig felrohant a kalligráfusok, vagyis írnokok tornyába. Ők bevezették a

külön e célra szolgáló regiszterbe az odalisk nevét, és a szultánnal eltöltött éjszaka dátumát. Ha az odalisk kilenc hónap múltán fiút szült, a bejegyzés bizonyította, hogy a fiú a szultán gyermeke.

Az odalisk a szultán hálóterméből rendszerint új helyiségbe került. A háremenben ugyanis bonyolult hierchia uralkodott. A ranglétra alsó lépcsőfokain helyezkedtek el azok az odaliskok, akiket a szultán nem tüntetett ki figyelmével. Ők tízezerrel laktak egy-egy szobában. Minél magasabb rangú volt az odalisk, annál kevesebb társával kellett megosztania szobáját.

Azok a háromhölgyek, akik fiút szültek a szultánnak, jogot nyertek ahhoz, hogy külön lakosztályuk és saját kíséretük legyen. Ezentúl kadina volt a rangjuk. Nekik is megvolt a maguk hierarchiája. A legfontosabb az Első Kadina, vagyis az a feleség, aki a szultán első fiát szülte. A protokoll előírta, hogy milyen tiszteletadással kell illetnie a többi kadinának, sőt még a pillanatnyi kedvencnek is. S az Első Kadinának még egy kiváltsága volt: a szultán köteles volt minden péntekre virradó éjszakát az ő hálótermében tölteni.

NEM ISMERTEK A SZERELMÉT

Rang ide, vagy oda, a háremenben élő valamennyi asszony rabzolganó volt, és mindvégig az is maradt. Minden szultánnak rabzolganó volt az anyja.

Az odaliskok több mint nyolcvan százaléka soha egyetlen éjszakát sem tölthetett urával. A többek közül miptegy kétszázat életében csak egyszer ért az a megtiszteltetés, hogy beléphetett a szultán hálótermébe, s csak néhányukra mosolygott rá a szerencse, hogy tíz gyermeket szülhettek a szultánnak.

A kétszáz odalisk közül ilyen kevesen estek teherbe? Nem. Többen is állapotosak lettek, de a szultán udvarában külön szakember foglalkozott a magzatelhajással.

Közkeletű hiedelem, hogy a háreembe csak egyetlen százalékos, vagyis nem kasztrált férfi léphetett be — maga a szultán. Pedig nem így volt. A háremenben például hangversenyeket adott az udvari zenekar. A zenészeket nem kasztrálták, csak gondosan bekötötték a szemüket, mielőtt a háreembe léptek. Orvos is járt a háreembe, de nem ő vizsgálta meg a beteg odaliskot, hanem egy erre kiképzett asszony.

Am a hangverseny vagy akár a betegség ritka esemény volt. A háromhölgyek mindennapi élete szomorú és rettentően unalmas volt, alighanem egyhangúbb, mint egy mai börtön foglyaié.

A sok fiatal tétlen, unatkozó nő szerelemre vágyott. Legtöbbjüknek még egyetlen éjszaka sem jutott életében a szultánnal, így szüzek maradtak. Nem lévén más a közelükben, az eunuchokba szerttek bele. Különösen nagy becsben álltak a fiatal apródok. De a legtöbb háromhölgy végül is lesbikus lett.

Csak néhány odaliskot adtak férjhez udvari méltóságokhoz.

Maguk a szultánok hat évszázadon keresztül nem házasodtak. Ennek oka egy tragikomikus véletlen volt. Az egyik szultán első feleséget foglyul ejtette az ellenség, és arra kényszerítette, hogy meztelenül szolgáljon föl a hadvezér asztalánál. Hogy ilyen megalázó eseményre többé ne kerülhessen sor, az udvari protokoll megtiltotta az uralkodónak a házasodást.

Idegcsillapító jótanácsok

Dr. Michel Jessay Százegy tanács idegesség ellen című könyvében hasznos recepteket ad, amelyeket nem is kell beváltani gyógyszerárban. Tabletták nélkül is elérhetjük, hogy mindig nyugodtak maradjunk.

Fogyasszunk magnéziumot!

A civilizált országok lakosságának fele magnéziumhiányban szenved. Egyrészt azért, mert a műtrágyában nincs elegendő magnézium, így a növényi táplálékok révén sem jut belőle sok a szervezetünkbe, másrészt azért, mert a vonalakra vigyázó emberek kerülnek a magnéziumtartalmú ételeket.

Ajánlatos tehát olykor keserű csokoládét, diót, mandulát, magnéziumban gazdag zöldségeket és gabonatermékeket fogyasztani.

Reggelizzünk kiadósan!

Az idegesség egyik rejtett forrása az alacsony vércukorszint. Ezért jól tesszük, ha reggelire sajtot, tojást, halat és főleg gyümölcsöt fogyasztunk.

Dél előtt 10 és 11 óra között lehetőleg tartsunk tízperces pihenőt és együnk gyümölcsöt vagy igyunk gyümölcslevet. Ebédünk legyen könnyű. Délután 4-5 óra között is fogyaszthatunk néhány falat ételt vagy gyümölcsöt.

Vigyázzunk a bőrünkre!

Bőrünk és idegrendszerünk kö-

A TEL-AVIVI MOZIK HETI MÜSORA

ALLENBY: Sphinx
BEN JEHUDA: Elismeréssel
CAFON: Az amerikai nagybácsi
CINEMA 1: Az ember, aki az életéért fut
CINEMA 2: Páros házasság
CHEN: Csőbörből vödörbe
DEKEL: A verseny
DRIVE IN: (1) Kutyával a választásokra, (2) Gloria
ESZTER: Bronx-negyed
GÁT: Egyszerű emberek
GORDON: Kötélhánc
HOD: Nevetséges öklök
LIMOR: Minden, amit a szexről tudni kell
MAXIM: Legyen úgy
MOGRABI: Feltételes örültség
ORI: A bankár nő
PARIS: A főgöcselyű
PEER: Benjamin, a katonalány
SACHAF: A dühös bika
STUDIO: A taxisofőr
TCHÉLET: A szénbányász lány
TEL AVIV: Az öt hivatásos

zött szoros visszahatásos kapcsolat van. Az idegesség sokszor borbántalmakat okoz, ilyenkor nemcsak a bőrgyógyász, hanem az idegyógyász is segíthet.

Harcoljunk az álmatlanság ellen!

Evszázadokon át jó szolgálatot tettek a különböző gyógyteák. A modern gyógyszeripar — elég helytelenül — kiszorította őket. Ha nem tudunk elaludni, próbáljuk ki a hársfateát, vagy vegyünk be este egy-két szem valerianát.

Legyünk néha vegetáriánusok!

Nincs bizonyítékunk arra, hogy a húsfogyasztás erősíti idegrendszerünket, az viszont biztos, hogy étrendünkben mindenféle tejtermék, hal, gyümölcs és zöldség jót tesz idegeinknek és emésztőrendszerünknek is. Nem árt ezért hetenként kétszer hústalan napot tartani.

Gazdálkodjunk okosan az időnkkel!

Gondolkodjunk el napi időbeosztásunkon. Próbáljuk más időpontra áthelyezni azokat a tennivalókat, amelyek a legtöbb nehézséget, bosszúságot okozzák. Például: ha mindennap csúcsidőben megyünk le az üzemi ebédlőbe, nyilvánvaló, hogy idegesen várakozunk. Próbáljunk más időpontban ebédelni. Erdemes elgondolkozni azon is, nem tudnánk-e más időpontban bevásárolni, például később, amikor a munkából hazatérők áradata már elvonult.

Vágjuk falhoz a tényért...

Az ideges japánok párnákat vagdosnak egymáshoz, az amerikaiak viszont klubokat alapítottak, ahol óriási szekrények tele vannak tényérrel: aki éppen cühös, csekély fizetségért akárhányszor összehajthatja, és megnyugodva távozhat.

Nem kell persze izzé-porrá törni otthon az egész konyhat, de ha úgy érezzük, már-már széptánnak az idegeink, ne sajnáljunk egy közönséges tényért!

...vagy kiabáljunk hangosan!

Nyilvánvaló, hogy az idegfeszültség bizonyos szakaszában megkönnyebbülést szerez a hangos kiabálás.

Ne a kezünket tördeljük! (Ez a tanács a férfiaknak szól, mert a nőkön általában van karperec, gyűrű, nyaklánc, amit babrálnak, ha idegesek!)

Idegesség ellen jót tesz, ha kezünket elfoglaljuk valamivel. Csak ne cigarettával, mert az növeli a feszültséget. Legyen inkább kéznél ceruza, golyóstoll, kulcsesemő, egyéb apró tárgy.

(L'Expansion)

HABIMA

Tel Aviv, május 28., csütörtök

RACSOK — Haifai Színház

A kisteremben

AZ ANARCHISTA



— Mióta képzeli magát a férje harkálnak?

UJ CHARTER-REPÜLÉS FINNSZAGBA,

KEDVEZMÉNYES ARON

**REPÜLJÖN
HELSINKIBE**

oda-vissza **649.-** dollárért

1981 júniustól kezdve

A charter-repülések szabályzatainak alávetve

מספר לחקירת טיסות השכר

סופר צ'ארטר
super charter
מבית טור הירוק
כרטיסים: טויווי הגרין חר איני, הירוקו 142 טלפון: 221372, 220 819
ירושלים: בני סידא 3, טל. 242 720, חיפה: החגיגים 43, טל. 522 958
טבריה: הירדן 10, טל. 20 550, 20 330, טל. 20 550
(כסר: מרין צבון) טל. 49305 ומצל כל סוכני הטיסות.

POSTAI ELŐFIZETŐINK

FIGYELMERE!

1981 április 1-től

1 havi előfizetés az UJ KELETRE

82.30 shekel
értéktöbblettel

Kérjük előfizetőinket, hogy az esedékes összeget az új áron fizessék be a hónap elején.

A kiadóhivatal

WIZO — Tel-Aviv

Bár-Kochba 26

Kedden, június 2-án délután

4.30 órakor

HOLLANDER SARA

előadása

EZ A FÖLD

40 év az országban

Arthur Hailey

Repülőtér

37.

— A nagyobb hatás kedvéért a levegőbe döfött parázsló szivarjával — Van egy telefon a kocsi-ban Felhívhatom a nagyvezérei-met, azok meg felhívják a maga-vezéret, és mielőtt meg észreven-ne magát, máris érdeklődni fog-vaik az URH-ján, hogy miért a profilját fényesíti a tévében, ahe-lyett hogy azt a munkát végezne, amelyet idekötöttek. Tehát döntsön, ha egyszer a döntéseket maga hoz-za? Telefonáljak, vagy elkezd-mozogni?

— A hadnagy haragosan meredt Joe Patronira. Egy pillanatig úgy tűnt, hogy utat enged dühé-nek, de aztán meggondolta maga-t. A forgatócsoport felé fordult. — Hordjátok el innen azokat a holmikat. Elég volt!

— Még néhány perc, főnök — szolt vissza vállán keresztül az egyik tévés. A hadnagy két ug-rással mellette termelt.

— Megmondtam, hallotta? In-dulás! — A hadnagy előrehajolt, sőt még mindig látszott a Pat-ronival folytatott vita indulata. A fiatalember majdnem futásnak eredt.

— Oké, oké — mondta, azzal gyorsan intett a társainak. Leál-lították a felvevőgépet.

— Visszaállítani a két gépet oda, ahol voltak! — utasította a hadnagy a rendőröket, akik siet-tek végrehajtani a parancsot. Az-tan a hadnagy Patronihoz for-dult, akit inkább szövetségesnek akart tudni, mint ellenfélnek, és a felborult pótkocsis vontató felé mutatott.

— Még mindig azt mondja, miszter el kell cibálni ezt a vacak-t? Biztos benne, hogy nem tud-juk talpra állítani?

— Talpra állíthatjuk, ha itt akarja megvárni a holnapot, hogy addig zárva maradjon az ut. Először ki kellene rakodni a von-tatót, az pedig...

— Tudom, tudom! Szó se lehet róla! Akkor inkább húzzuk-tol-juk, a karra! Utána is ráérünk foglalkozni. — A hadnagy a vesz-teglő kocsisorra mutatott. — Ha-lesz, ha kitolat a sorból, és az ébe húzódik. Nem kér kísértet a repülőtérig?

— Köszönöm. — Patroni elis-merően bólintott.

Tíz perc múlva az utolsó von-tatókampóra is rácsapódott a rög-zet. Erős láncokat kapcsoltak a tehetetlen vontató tengelyeire; a láncokat vastag drótkötél kötötte össze az autómotor csőrőlődjé-vel. Az utánfutót a másik autó-mentóval kötötték össze. A har-madik gép a vontató mögött he-lyezkedett el, nyomásra készen.

A felborult teherszállító egy-ség sofőrje morgolódni kezdett.

— Nem fog ez tetszeni a főnö-keimnek! Ez a szerkentyű majd-nem tisztá uj! Darabokra fogják csempélni.

— És ha úgy lesz is — vála-szta egy fiatal rendőr — csak azt fejezzük be, amit maga már elkezdett.

— Mit számít az maguknak, ha elvesztek egy jó állást? Rá se-rantanak, mi? — dörmögte a so-főr.

— Készen vagyunk, nem néz-ne meg? — kérdezte a hadnagy Pat-ronit.

Joe Patroni leguggolt, szemügy-
re vette a láncokat és drótkötele-
ket, ellenőrizte a feszességeiket.

— Csak lassan, óvatosan fi-gyelmeztetett. — A pótkocsinál kezdtek a csusztatást.

Az első autómotor csőrőlője mű-ködni kezdett; a húzástól a gép kerekerei csuszáltak a havas utas-ten, ezért a kezelője gyorsított, hogy feszesen tarthassa a vontató-kötelet. A felborult utánfutó ele-je megcsikordult, majd tiltakozó-fémes hang kíséretében egy-két lábnyira elmozdult, és megállt. Patroni intett a kezével.

— Tovább! Indítsák a vontató-részt is!

A felfordult jármű első részé-nek tengelyei és a második autó-mentó csőrőlője közt is feszesre húzódtak a drótkötél és a láncok. A harmadik gép tolt a vontató-részt. Az autómotor gépek kere-kei támaszt keresve csuszáltak, küszködtek a hóborította utburkolaton. A vontató — a még min-dig hozzákapcsolt utánfutóval együtt — a bámészködők üdvi-vaigásai közepette meg két láb-nyit távolságot esuszott oldalra, az utpadka irányába. A tévésék is újra munkához láttak, lámpáiktól még vakítóbb fényesség öntötte el a helyszínt.

Széles, mély vágat mutatva az utburkolaton a szállítóköcsi elő-bbi helyet. A vontatórész és a meg-rakott utánfutó testén is baljós-jelek mutatkoztak, az utánfutó teteje kezdett meggömbülni, a-hogy oldalával az uttesten csu-szott. Az utvonal gyors újra meg-nyitása kétségtelenül sokba fog kerülni a biztosítónak.

Az uttorlasz kész oldalán egy-egy előcsatározó hókeke buzgólkod-t a baleset óta összegyűlt hó eltakarításán; megtettek minden-tőlük telhetőt. Most már minden és mindenki fehérvolt a hótól, Patronit, a hadnagyot és a rend-őröket is beleértve.

Felbódultek az autómotorok mo-torjai. Füst szállt fel a nedves, tö-mött hóban pörgő kerekék alól. Az oldalán fekvő jármű lassan, nehézkösen csuszott néhány hü-velvnyit, majd néhány lábnyit, aztán simán az uttest szélére ká-rult. A négy elzárt forgalmi sáv közül három felszabadult. A há-ronautómotor most már a negye-dikről is könnyen az utpadkára húzhatta-tolhatta a vontatót.

A rendőrök máris mozgatni kezdték a jelzőfényeket; az óriási forgalmi dugó megszüntetésére készülődtek, ami valószínűleg még jó néhány órájukba telik majd. Újabb repülőgép zugása fi-gyelmeztette Patronit hogy főfel-adata ma este másutt várja.

A hadnagy levette sapkáját, és lerázta róla a havat. Fejével intett Patroninak.

— Gondolom, most maga kö-vetkezik, miszter. — Az egyik ol-dalt várakozó járőrökci ráfor-dult az uttestre. A hadnagy rámu-tatott. — Szorosan mögöttem haj-tson. Szóltam nekik, hogy maga-megy utánuk, és parancsuk van, hogy gyorsan vezessék a repülő-térre.

Joe Patroni bólintott. Eppen be-lejezte a fék karját a derekáról, aztán határozott mozdulattal ellökte őt magától. Megfordult, hogy becsukja a szekrényajtót.

— Hé, várj egy perct! Mi ez itt? — mutatott Demerest a légi-társaságok jelzését viselő, apró-üvegekre.

Vernon Demerest kinyitotta a faliszekrény ajtaját, visszahőköl-t és nagyot füttyentett.

Még mindig Gwen Meighen la-kásának konyhájában tartózkod-tott, a Stewardess Soron. Gwen már befejezte a zuhanyozást, de még nem jött ki a fürdőszobából. Demerest várakozás közben fel-forralta a teavizet, és éppen csé-széket meg csészélejakat kere-ten, ezért nyitotta ki a szek-rényt.

Négy, üveggel teli pole tarult a szeme elé. Miniatűr italosüve-gek voltak, az utasoknak szolgál-nak fel ilyenek a repülőgépe-ken. Egyik sem volt felbontva, legtöbbnek a címkéje alatt kis cé-dula hirdette eredeti tulajdono-sának a légítársaságának a nevét. Demerest legalább háromszázra becsülte az üvegek számát.

Több stewardess lakásán látott már légítársaságok kiegészítőiből származó ital de ekkora mennyi-séggel még senkinél sem találko-zott.

— Még a hálószobában is ta-lálsz egy adagot — hangzott fel Gwen deris hangja a háta mö-gött. — Egy bulira gyűjtögetjük őket. Azt hiszem, elég lesz, nem-gondolod?

Nesztelenül jött ki a konyhá-ba, csak a hangjára fordult meg a férfi. Mint viszonyuk kezdetétől egyfolytában, a lány megjelenése felüdítette, elbájosította. Gwen a csi-nos formaruha szoknyáját és blúzát viselte, és ettől még fiatalabbnak látszott. Dus fekete haja csillogott a villanyfényben, mely, sötét szemével vidáman nézte a férfit.

— Megcsokolhatsz a számon is — mondta. — Meg nem festet-tém ki magam.

A férfi elmosolyodott. A lány dallamos hangja mindig újabb el-büvölte. Sokszor csak azért az örömeért biztatta beszédre, Gwen-t, amelyet a hangja szerzett neki.

Most nem beszéltek, csak szoro-san ölelték egymást, és mohón csokolóztak.

Egy hosszú perc múlva Gwen kiszabadította magát az ölele-sből.

— Ne! — mondta határozottan. — Ne, Vernon, drágám. Ne itt. — Miért ne? Van időnk elég. — Demerest hangja rekedt volt; mohó túrelmetlenség érződött be-lőle.

— Mert beszélni akarok veled, és mindkét dologra nincs elég időnk. — Gwen visszadugta a szoknyájába az ölelkezés közben kibujt blúz.

— A fenébe! — morgott Deme-rest. — Teljesen felfűtözt, aztán meg... Na jó, várok Nápolyig. — Megcsokolta a lányt, ezuttal sokkal szelidebben. Európáig az egész ut alatt rám gondolhatsz majd, hogy ott ülök a pilótafülké-ben „takarékon”.

— Visszateszek a nagylángra, ígérem — nevetett Gwen, és kö-zelhajolt a férfihez, hosszú, kar-csu utjaival végigsimította a férfi haját és arcát.

— Uristen! — nyögött fel De-merest. — Máris visszatétele.

— Akkor inkább elég. — Gwen lefejtette a férfi karját a derekáról, aztán határozott mozdulattal ellökte őt magától. Megfordult, hogy becsukja a szekrényajtót.

— Hé, várj egy perct! Mi ez itt? — mutatott Demerest a légi-társaságok jelzését viselő, apró-üvegekre.

(Folytatjuk)

HETI TELEVIZIÓ-MŰSOR

CSÜTÖRTÖK

- 17.30: RAJZFILMEK
- 18.00: TARKA MŰSOR GYEREKEKNEK
- 19.00: „VESZÉLYES HIVATÁSOK” — Dokumentumfilm
- 20.00: RÖVID HIREK
- 20.03: „MEG EGY SLÁGER” — Kedvelt, új héber dalok (SZINES)
- 20.45: Műsorismertetés
- 21.00: MABÁT HIRMAGAZIN
- 21.30: Közérdekű közlemények
- 21.35: HELYSZINI KÖZVETÍTÉS POZSONYBÓL, az Izrael-Franciaország kosárlabda mérkőzés második félidőjéről, amelyet az Európa Bajnokság keretében tartanak
- 22.20: „VÉRTÖL CSOPOGÓ FELHŐSZLOP” — Dokumentumfilm a nemrégiben elhunyt Uri Cvi Grinberg költőről (Ismétlés)
- 23.10: „A TÖKE VILÁGA” — Közgazdasági magazin, levezeti: Báruh Lév. professzor
- 23.40: Egy mondat a Szentírásból. EJJFEL ELŐTT — híresszefoglaló

ISKOLATEVÉ

- 8.10: Számítan az 5. osztálynak
- 8.30: Angol a 6. osztálynak
- 9.00: Angol a 7. osztálynak
- 9.20: Nyelvtan a 3—5 osztálynak
- 10.10: Angol a 9. osztálynak
- 10.40: Óvodásoknak
- 11.10: Természetrajz
- 11.30: Zeneóra
- 12.00: Fizika a 7—8 osztálynak
- 12.25: Irodalom
- 13.00: Matematika
- 13.35: Francia nyelvlecke
- 15.00: Leckeismétlés
- 16.00: Nicholas Nickelby (III)
- 17.00: Fejtörőjáték

PENTEK

- 15.00: HUCKLEBERRY FINN KALANDJAI — „Huck eiszkök” (SZINES)
- 15.25: A SZOMBAT FOGADÁSA
- 17.32: Arab játékfilm
- 20.00: A SZOMBAT BEKÖSZÖNTÉSE
- 20.15: HANGOS HETI HIRADÓ
- 21.15: „KELLEMEK SZORAKOZÁST” — Meni Peér és vendégei
- 22.30: „FDNTŐL KELETRE” II. rész: Adam hazatér és igyekszik bekapcsolódni a farm életébe. Katherine prostituált lesz, összevész „főnökevel”, s Adam és Charles házába szökik. Ez újabb veszekedésre ad okot a két testvér között, különösen, amikor Adam közli, hogy feleségül veszi a nőt (SZINES)
- 23.30: Egy mondat a Szentírásból. HIREK

SZOMBAT

- 18.02: RAJZFILMEK
- 18.30: MŰSOR A „JERUZSÁLEM-NAPRA” FILMDALOK
- 20.00: A SZOMBAT KIMENE-TELE — „Az én Jeruzsálemem” — Jicchák Sálév, Dávid Gerstein és Ofra Burla-Ádár közreműködésével
- 20.30: MABÁT HIRMAGAZIN
- 21.00: Közérdekű közlemények
- 21.05: SPORTRADÓ
- 22.05: DALLAS — „Szerelme-ből” — Su-Allen tovább folytatja kapcsolatait Cliff Burns-szal és közli a családdal, hogy gyerme-keket vár. Ugyanakkor Pam

ot Párizsba küldik a mun-kahelyéről és Bobby ban-kettet ad (SZINES)

22.50: A HIVATÁSOK — „A temetőben” (SZINES)

23.40: Egy mondat a Szentírásból. HIREK

VASÁRNAP

- 17.30: Műsorismertetés
- 17.40: KIS LAK A PRÉRIN — „De jó együtt lenni! (I. rész) (SZINES)
- 18.32: „HAZAMENNI” — Utol-szó rész)
- 20.00: RÖVID HIREK
- 20.03: „SZÜLŐFÖLDEM” — Táj-ról, életminőségről és e-gyebekről, levezeti: Méir Sálév
- 20.55: BALESET-MEGELŐZÉS
- 21.00: MABÁT HIRMAGAZIN
- 21.30: KONCERT — Az izráeli filharmonikus zenekar Je-ruzsálem napja alkalmá-ból tartott ünnepi hangver-senyének közvetítése, ve-zényel: Leonard Bernstein — Jean Pierre Rantpall fuvolaművész bemutató előadásban adja elő Bern-stein „Fuvola” című mű-vét, amit Jadin Tennen-baum, a jom-kipuri hábo-ruban elesett zenész emlé-kére írt. Ugyancsak előad-ják Beethoven „Korall-fantazia” című szerzemé-nyét kórusok, 6 szólista és Emanuel Kraszovszki zongoraművész részvete-lével (SZINES)
- 22.30: PÁRBESZÉD
- 23.00: „SZAPPANBUBORÉK” — (SZINES)
- 23.25: Egy mondat a Szentírásból. EJJFEL ELŐTT — híresszefoglaló

HÉTFŐ

JERUZSÁLEM NAPJA

- 17.30: „JERUZSÁLEMI VA-GYOK” — Jehoram Gáon filmje, amelyben Jeruzsá-lemről mesél és énekel
- 18.32: Sport
- 20.00: RÖVID HIREK
- 20.03: „EZ A TIITKOM” — Fejtő-rőjáték, levezeti: Tuvia Cáfir
- 20.30: „NYOLC ÉS FEL” — Kul-turális és művészeti maga-zin
- 21.00: MABÁT HIRMAGAZIN
- 21.30: „CION ÉS JERUZSÁ-LEM DALAI” — Előad-ják: Nechámá Lipsitz, Edna Goren, Suzy Miller, Méir Szuiszá, Tál Feid-mann, Orli Kápách, Beni Nádler, Ráchel Eljáhu, valamint kórusok. Konfe-rál: Dán Álmágor (SZI-NES)
- 22.30: CANNON — „Gyilkos-összesküvés
- 23.20: „ERINTENI A VA-ROST” — Dáni Wolmann filmje Jeruzsálemről, szü-lővárosáról (SZINES)
- 23.40: Egy mondat a Szentírásból. EJJFEL ELŐTT — híresszefoglaló

KEDD

- 17.30: GYERMEKEK A NAGY-VILÁGBAN (SZINES)
- 17.50: „GYORSABBAN, MAGASABBAN, ERŐSEBBEN” — Sport-műsor az ifjúságnak
- 18.32: RAJZFILMEK
- 18.45: UJÍTÁSOK ÉS TALÁLMÁNYOK
- 19.00: A családnak
- 20.00: RÖVID HIREK
- 20.03: MORÁSA — „Ásatások Jeruzsálemben” (SZINES)

- 20.30: KOL-BO-TEK
- 21.00: MABÁT HIRMAGAZIN
- 21.30: A 10. KNEZET-VA-LASZTÁSOKON IN-DULÓ PARTOK PROPAGANDA-ADÁSAI
- 22.10: KÜLFÖLDI SZORAKOZ-TATÓ MŰSOR — Dihan Carroll, Ray Charles, Anthony Newly és Tony Randall a Beatles híres slágereit adja elő. (SZI-NES)
- 23.00: „STONE” — A detektív-író újabb kalandjai (SZINES)
- 23.50: Egy mondat a Szentírásból. EJJFEL ELŐTT — híresszefoglaló

SZERDA

- 17.30: WALT DISNEY VILÁGA (SZINES)
- 18.15: Az új uttörői
- 18.32: „BILLY ÉS WILLY”
- 20.00: RÖVID HIREK
- 20.03: „A SZERELEM: HAJÓ-JA” (SZINES)
- 20.53: KIRANDULÁSI TANÁCSADÁS
- 21.00: MABÁT HIRMAGAZIN
- 21.30: VALASZTÁSA PART-PROPAGANDA
- 22.10: CIRKUSZ A VÁROSBAN — A film középpontjáb-an egy fiatal leány áll, aki elhatározza, hogy csat-lakozik a cirkuszhoz és mindent elkövet, hogy ab-ba beilleszkedjen. Főszé-reppen: Elizabeth Montgo-mery, Christopher Plamer és Eileen Barnen (SZINES)
- 23.45: Egy mondat a Szentírásból. EJJFEL ELŐTT — híresszefoglaló



1981. május 28. csütörtök
5741. ijjár 24.

I. MŰSOR

- 7.07: Reggeli koncert, 11.15: Elemistáknak, 12.05: Déli hang-verseny, 13.00: Déli hangverseny, 14.10: Gyerekeknek, 15.25: A heji Szidra, 16.05: Zongoraszá-mok, 16.40: Katedra, 17.35: Olék-nak, 20.30: A jeruzsálemi szimfo-nikus zenekar hangversenyének közvetítése, 23.00: Hangjáték, — 0.10: Miniatűrök, 1.10: Hátkivá.

II. MŰSOR

- 8.10: Reggeli zenés magazin, • 12.05: Helyek és emberek, 12.30: Héber dalok, 14.10: Szórakoztató műsor, 16.10: Kérdés — felelet, • 17.10: Alíjja és kltaprobémák, 18.07: Az idős ember világa, • 19.45: Sport, 20.10: Párbeszéd, • 21.05: Cházánut, 22.05: Kíván-ságműsor, 23.05: Egymás között, 1.10: Hátkivá.

A HADSEREG RÁDIOJA

- 9.05: Eppen most, 11.05: Mint egykor, 12.00: Nyári ünnepség, 1.05: Kettőtől — négyig, 16.05: Délután négykor, 17.45: Sport, • 18.05: Közgazdaság, 19.05: Slá-ger parádé, 21.35: Szabadegye-tem, 22.05: Klasszikus számok, • 23.05: Rádióvita, 0.05: Ejjeli ma-darak, 2.05: Tarka műsor reggel 6 óráig.

במשך 33 שנות קיומה של מדינת ישראל ואפילו לפני הכרזת המדינה...

MEGEGEDHETLEN ELKULÖNÜLÉS

Izrael fennállásának 33 éve alatt, sőt még annak előtte szefárd és keleti törzsekhez tartozó testvéreink mindig törzsi diszkriminációra...

Most azonban keleti és első-sorban észak-afrikai polgártársaink olyasvalamit tettek, ami homlokegyenest ellenkezik az általuk vallott és hirdett...

Természetesen nem vagyunk illetékesek arra, hogy állást foglaljunk abban a viszályban, amely Ábu Chacéra táborra és a VNP többi frakciói között kialakult...

TITÓ UTÁN...

BELGRÁD. — A koszovói véres rendzavarások által megromlott szerb-albán kapcsolatok drámai fordulatot vettek: Jugoszlávia tiranai nagykövetségére ismertelen két bombát dobtak...

Washington provokatívoknak minősíti Begin miniszterelnök nyilatkozatait

Az izraeli választási kampány miatt Reagan tartózkodik a nyilvános bírálatról Begin ellen

A State Department, az amerikai külügyminisztérium főtisztviselői az elmúlt 48 óra folyamán magánbeszélgetések keretében megütközésüket fejezték ki Menáchem Begin izraeli miniszterelnök legutóbbi nyilatkozatai felett...

A lap értesülése szerint a Reagan adminisztráció elhatározta, hogy a következő hetek folyamán tartózkodik Begin miniszterelnök nyilvános bírálatától...

A New York Times a továbbiakban azt írja, hogy az Egyesült Államok nem jutott olyan értesülések birtokába, amelyekből azt a következtetést lehetne levonni, hogy Begin igazat mondott...

eső választási trükk volt. Végül azt írja az amerikai lap, hogy az amerikai adminisztráció elhatározása mögött, hogy egyelőre nem bírálja nyilvánosan Begin...

Ábu Chacéra ügyvédjei 200 ezer dollár honoráriumot kapnak

Kétszáz ezer dollárt, azaz több, mint 2 millió seket az összeg, amelyet honoráriumként kapnak Ábu Chacéra vallásügyi miniszter ügyvédjei...

Az összeget teljes egészében

A jövedelmi adóhivatal számontartja izraeliek külföldi luxusutazásait

HARAGOS REAGÁLÁS AZ UTAZÁSI IRODÁK KÖRÉBEN

Három nappal ezelőtt nyilvánosságra hozták a rádióban hogy az izraeli utazási irodák szövetsége már meglehetősen hosszú ideje eredményesen működik...

Az utazási irodák képviselői nem voltak hajlandók reagálni a hírre, de annak a nézetüknek adtak kifejezést, hogy a szándékos kiszivároztatás mögött néhány olyan utazási iroda áll...

Kiderült, hogy ezek az utazási ügynökök „páncélozott” módszert ajánlanak fel ügyfeleiknek, amelyek esetében a költségek a gyobb részét külföldön kell fizetni...

Az izraeli utazási ügynök csak a repülőjegy árát inkasszálja ügyfelétől. A legtöbb esetben charter-repülésekről van szó. Ugyancsak felveszi a kientől azt az összeget, amelyet a külföldi cégtől kell kapnia...

Ez a módszer nagy mértékben a kölcsönös bizalom elvén alapul és elsősorban olyan ügyfeleknek szól, akiket az utazási iroda jól ismer.

személyenként 4000 és 6000 dollár között mozog. Kiszivárgott hírek szerint az elmúlt 48 óra folyamán számos izraeli polgár rendelt le külföldi utakat...

Egy ilyen átlagos, 21 napos amerikai kirándulás ára mintegy 2500 dollár. Vannak izraeliek, akik ennek az összegnek a kétszeresét fizetik olyan kirándulásokért, amelyek magukban foglalják a Hawaii-szigeteket...

«Mengele két évig New York közelében élt»

Az Amerikában megjelenő Life című képes hetilap legutóbbi számában szenzációs hírt közölt, amely szerint „az auszvitz-i sátán”, Jozef Mengele, több mint két éven át New York közelében, New Jersey államban, egy kis városkában élt...

A NAGYVILÁGBÓL

UZLET

Riad. — Az „Arabsat”, egy szaudi-arábiai telekommunikációs vállalat nemrégiben szerződést kötött a SNIAS nevű francia, űrbolygókat gyártó céggel...

AMI KINOS, AZ BELÜGY

A vietnámi menekültekről szóló első hír Bangkokból érkezik, ahol a thailandi minisztertanács elhatározta, hogy a jövőben nem enged meg a hajókon, bárkákon érkező menekültek kiszállítását...

A második hír Vietnámból érkezik. Vietnám, Laosz és Kambodzsa külügyminiszterei közös levelet intéztek Kurt Waldheimhoz, az ENSZ főtitkárhoz...

Maguktól a vietnámi menekültektől nem érkezett jelentés, csak több elszűnyedő bárkájukról szóló hír nem: a menekültek nyilván arra várnak, hogy mindevelő uticélokot magában foglaló utakra vonatkozik.

küzdelmükből valaki mégis külgügyet keritsen.

FENYEGETÉS

LONDON. — A londoni Szent Pál székesegyház templomi kórusa azzal fenyegetőzik, hogy Charles herceg és Lady Diana Spencer menyegzője napján sztrájkolni fog...

CSALÓDOTT

PÁRIZS. — A Le Matin című francia lapban megjelent Bani Szadr iráni államelnök nyilatkozata, amelyben azzal vádolja aja tolla Chomeini rendszerét, hogy ez ugyanott folytatja a kínzások módszerét...

TUDJÁK MERRŐL FUJ A SZÉL

PÁRIZS. — A szocialista Mitterrand megválasztása állásfoglalásra kényszeríti a hirközöl szerveket. Az állami televízióban már első nap tapasztalni lehetett, hogy irányítói tudják, merről fúj a szél...

Advertisement for a lottery: MA A PÁJISZBAN. ELSŐ DIJ MILLIÓ SEKEL (10.000.000 IL). Vegyen sorsjegyet plusz függelék és megduplázza nyereményét!